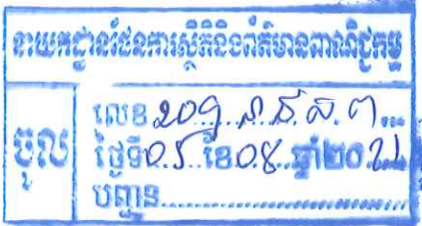




ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
Kingdom of Cambodia  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Nation - Religion - King

រាជរដ្ឋាភិបាល  
ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា  
Council for the Development of Cambodia  
គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា  
Cambodian Special Economic Zone Board  
រដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសមេនហាតធើន  
Manhattan Special Economic Zone Administration  
លេខ...២០៧/២១ ប.គ.ស.ព

ថ្ងៃចេញ: ១៥.០៧.២០២១  
ស្វាយរៀង ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១



**សូមគោរពជូន**  
**ឯកឧត្តម រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**កម្មវត្ថុ:** របាយការណ៍ស្តីពីលទ្ធផលការងារប្រចាំខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២១ របស់តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ប្រចាំរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសមេនហាតធើន-ស្វាយរៀង ។

តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទសូមគោរពជំរាបជូន ឯកឧត្តម រដ្ឋមន្ត្រី នូវរបាយការណ៍ សង្ខេបស្តីពីលទ្ធផលការងារប្រចាំខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១ នៅក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស មេនហាតធើន-ស្វាយរៀង មានដូចខាងក្រោម:

តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសមេនហាតធើន-ស្វាយរៀង មានក្រុមហ៊ុន-រោងចក្រចំនួន 25 ហើយ មានផ្ទៃដីវិនិយោគ សរុបជាង ៣០០ ហិកតា និង ដើមទុនវិនិយោគ សរុបចំនួន ៤១,០០០,០០០ ដុល្លា អាមេរិក។

ក្នុងនោះមាន ៖

- ក្រុមហ៊ុន-រោងចក្រ ( 25 ស្មើនឹង 100% ) កំពុងមានសកម្មភាពផលិត និងនាំចេញ,
- ក្រុមហ៊ុន-រោងចក្រកំពុងសាងសង់ គ្មាន
- ក្រុមហ៊ុន-រោងចក្រសុំផ្អាកសកម្មភាពផលិត និងប្តូរទីតាំង គ្មាន
- ក្រុមហ៊ុន-រោងចក្របានចុះបញ្ជីនៅ CDC និងកំពុងដំណើរការចុះបញ្ជី GSP គ្មាន

**I- ការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រតិបត្តិការដើមទុនវិនិយោគ**

នៅក្នុង ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២១ នេះ តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រចាំរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស មេនហាតធើន - ស្វាយរៀងបានផ្តល់ C/O ជូនដល់បណ្តាក្រុមហ៊ុន - រោងចក្រ សរុបចំនួន 2,770 ច្បាប់ ដែល Non-C/O ចំនួន 1,584 ច្បាប់ ដូចមានទិន្នន័យ ក្នុងតារាងប្រៀបធៀបរវាង ខែ កក្កដា និង ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០២១ ដូចខាងក្រោម:

**ក - តារាងប្រៀបធៀបចំនួន C/O នាំចេញទៅតាមទីផ្សារសំខាន់ៗក្នុងខែ កក្កដា  
ឆ្នាំ ២០២១**

លរ	ទិសដៅនាំចេញ	ទំរង់ C/O	ចំនួន C/O		លំអៀង	
			មិថុនា/២០២១	កក្កដា/២០២១	ចំនួន C/O	អត្រា%
	ទីផ្សារអាមេរិក	N	210	195	-15	-7%
		CRF	279	379	100	36%
	ទីផ្សារកាណាដា	N	33	26	-7	-21%
		A	8	8	0	100%
		CRF	17	22	5	100%
	ទីផ្សារប្រទេសជប៉ុន	N	90	104	14	16%
		A	1	4	3	100%
		CRF	90	132	42	47%
<b>១</b>	<b>ទីផ្សារទ្វីបអាមេរិក</b>		<b>728</b>	<b>870</b>	<b>142</b>	<b>20%</b>
	ទីផ្សារសហគមន៍អឺរ៉ុប	A	0	0	0	0%
		N	7	7	0	100%
		CRF	532	591	59	0%
	ចក្រភពអង់គ្លេស	A	195	133	-62	0%
		N	0	5	5	0%
		CRF	0	0	0	0%
	ទីផ្សារក្រៅសហគមន៍អឺរ៉ុប	A	38	44	6	16%
		N	4	42	38	950%
		CRF	45	380	335	100%
<b>២</b>	<b>ទីផ្សារទ្វីបអឺរ៉ុប</b>		<b>821</b>	<b>1,202</b>	<b>381</b>	<b>46%</b>
	ទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក	N	17	52	35	206%
		CRF	2	8	6	100%
<b>៣</b>	<b>ទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក</b>		<b>19</b>	<b>60</b>	<b>41</b>	<b>216%</b>
	ទីផ្សារអាស៊ាន	D	194	210	16	100%
		A	75	50	-25	100%
		N	0	0	0	100%
		CRF	67	36	-31	0%
	ទីផ្សារក្រៅអាស៊ាន	AANZ	68	52	-16	-24%
		AK	24	30	6	25%
		AJ	17	30	13	76%
		AI	9	14	5	56%
		E	48	35	-13	-27%
		KLDC	0	0	0	100%
		A	62	84	22	35%
		N	98	61	-37	-38%
	CRF	170	36	-134	-79%	
<b>៤</b>	<b>ទីផ្សារទ្វីបអាស៊ានិងអូសេអានី</b>		<b>832</b>	<b>638</b>	<b>-194</b>	<b>-23%</b>
	<b>សរុប</b>		<b>2,400</b>	<b>2,770</b>	<b>370</b>	<b>15%</b>
	<b>Non-C/O</b>		<b>1,202</b>	<b>1,584</b>	<b>382</b>	<b>32%</b>
	<b>C/O</b>		<b>1,198</b>	<b>1,186</b>	<b>-12</b>	<b>-1%</b>

ខ- ការប្រៀបធៀបចំនួន C/O នាំចេញទៅតាមទីផ្សារសំខាន់ៗ ក្នុងខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១ ធៀបជាមួយខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២០

ល.រ	ទិសដៅនាំចេញ	ទំរង់ C/O	ចំនួន C/O		លំអៀង	
			កក្កដា/២០២០	កក្កដា/២០២១	ចំនួន C/O	អត្រា%
	ទីផ្សារអាមេរិក	N	224	195	-29	-13%
		CRF	105	379	274	261%
	ទីផ្សារកាណាដា	N	11	26	15	136%
		A	3	8	5	100%
		CRF	9	22	13	144%
	ទីផ្សារប្រទេសផ្សេងៗ	N	52	104	52	100%
		A	1	4	3	100%
		CRF	47	132	85	181%
១	ទីផ្សារទ្វីបអាមេរិក		452	870	418	92%
	ទីផ្សារសហគមន៍អឺរ៉ុប	A	21	0	-21	-100%
		N	8	7	-1	100%
		CRF	403	591	188	100%
	ចក្រភពអង់គ្លេស	A	6	133	127	2117%
		N	3	5	2	0%
		CRF	130	0	-130	0%
	ទីផ្សារក្រៅសហគមន៍អឺរ៉ុប	A	36	44	8	22%
		N	5	42	37	740%
		CRF	59	380	321	100%
២	ទីផ្សារទ្វីបអឺរ៉ុប		671	1,202	531	79%
	ទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក	N	20	52	32	160%
		CRF	2	8	6	100%
៣	ទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក		22	60	38	173%
	ទីផ្សារអាស៊ាន	D	91	210	119	100%
		A	6	50	44	100%
		N	0	0	0	0%
		CRF	53	36	-17	-32%
	ទីផ្សារក្រៅអាស៊ាន	AANZ	22	52	30	136%
		AK	24	30	6	25%
		AJ	21	30	9	43%
		AI	10	14	4	40%
		E	36	35	-1	-3%
		LDC	0	0	0	0%
		A	40	84	44	110%
		N	42	61	19	45%
		CRF	31	36	5	16%
៤	ទីផ្សារទ្វីបអាស៊ីនិងអូសេអានី		376	638	262	70%
	សរុប		1,521	2,770	1,249	82%
	Non-C/O		839	1,584	745	89%
	C/O		682	1,186	504	74%

**គ- តារាងរាយឈ្មោះផលិតផលដែលបានធ្វើការទាំមេឃ្យនៅកាន់ទីផ្សារសំខាន់ៗ  
ប្រចាំខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១**

N°	Products' Name	Quantity	UNIT	Amount in USD	Others
1	Garments	3,694,925	PCS	20,705,471.42	
2	Footwears	449,731	PRS	5,270,319.64	
3	Bicycles	47,014	SET	9,519,387.00	
4	Others Products	8,414,503	MIXES	32,373,223.33	
<b>GRAND TOTAL :</b>				<b>67,868,401.39</b>	

II - ទឹកប្រាក់នាំចេញ

ក្នុងខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១ នេះ ទឹកប្រាក់នាំចេញប្រៀបធៀបទៅខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២១ មានដូចក្នុងតារាងខាងក្រោម ៖

ក- តារាងប្រៀបធៀបចំនួនទឹកប្រាក់ នាំចេញទៅតាមទិសដក់នានាក្នុងខែ កក្កដា ធៀបជាមួយខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២១

លរ	ទិសដក់នាំចេញ	បរិយាយ	ឯកតា	មិថុនា ២០២១		កក្កដា ២០២១		លំអៀង		ផ្សេងៗ	
				បរិមាណ	ទឹកប្រាក់	បរិមាណ	ទឹកប្រាក់	ទឹកប្រាក់	ភាគរយ		
ទីផ្សារអាមេរិក	កង់	សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	22,708.00	5,071,765.60	26,393.00	5,748,070.48	676,304.88	13%		
		ស្បែកជើង	PCS	32,258.80	1,065,284.33	46,918.00	298,126.96	-767,157.37	-72%		
		ផ្សេងៗ	PRS	102,495.00	1,217,883.26	112,712.00	1,282,984.46	65,101.20	5%		
			N/A	5,443,360.80	16,784,081.48	6,303,156.00	27,490,214.19	10,706,132.71	64%		
	ទីផ្សារកាណាដា	កង់	សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	3,105.00	588,201.47	1,404.00	288,573.00	-299,628.47	0%	
		ស្បែកជើង	PCS	11,886.00	76,171.58	34,546.00	273,682.29	197,510.71	259%		
		ផ្សេងៗ	PRS	14,152.00	169,330.68	21,362.00	301,108.18	131,777.50	100%		
	ទីផ្សារឡុងដ៍	កង់	សំលៀកបំពាក់	N/A	51,636.00	199,588.19	89,544.00	763,163.47	563,575.28	282%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	1,660.00	330,843.60	2,583.00	492,251.00	161,407.40	100%		
ស្បែកជើង		PCS	108,918.00	567,259.30	119,869.00	742,484.82	175,225.52	31%			
ផ្សេងៗ		PRS	10,681.00	120,436.19	52,106.00	728,879.80	608,443.61	505%			
				250.00	3,980.00	350.00	1,575.00	-2,405.00	100%		
<b>១-សរុបទីផ្សារទ្វីបអាមេរិក</b>					<b>26,194,825.68</b>		<b>38,411,113.65</b>	<b>12,216,287.97</b>	<b>47%</b>		
ទីផ្សារសហគមន៍អឺរ៉ុប	កង់	សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	133,665.00	10,538,828.85	11,570.00	1,936,968.62	-8,601,860.23	-82%		
		ស្បែកជើង	PCS	179,178.00	3,169,240.28	553,190.00	4,945,617.16	1,776,376.80	56%		
		ផ្សេងៗ	PRS	350,570.00	3,099,544.18	74,454.00	791,496.69	-2,308,047.49	-74%		
			N/A	79,723.00	518,025.31	70,763.00	744,899.30	226,873.99	44%		
	ចក្រភពអង់គ្លេស	កង់	សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	956.00	151,246.20	3,279.00	729,511.30	578,265.10	100%	
		ស្បែកជើង	PCS	93,865.00	904,204.23	62,052.00	837,253.98	-66,950.25	-7%		
		ផ្សេងៗ	PRS	27,822.00	299,471.02	24,793.00	289,489.67	-9,981.35	-3%		
	ទីផ្សារក្រៅសហគមន៍អឺរ៉ុប	កង់	សំលៀកបំពាក់	N/A	32,944.00	74,389.68	60,667.00	255,468.80	181,079.12	243%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	-	-	126.00	22,462.50	22,462.50	0%		
		ស្បែកជើង	PCS	42,166.00	441,232.25	503,130.00	3,315,783.08	2,874,550.83	651%		
		ផ្សេងៗ	PRS	11,046.00	135,930.40	41,964.00	549,796.91	413,866.51	304%		
					5,214.00	35,886.34	64,532.00	106,953.32	71,066.98	198%	
<b>២-សរុបទីផ្សារទ្វីបអឺរ៉ុប</b>					<b>19,367,998.72</b>		<b>14,525,701.33</b>	<b>(4,842,297.39)</b>	<b>-25%</b>		
ទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក	កង់	សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	-	-	-	-	0.00	100%		
	ស្បែកជើង	PCS	7,563.00	38,984.22	31,006.00	294,902.41	255,918.19	656%			
	ផ្សេងៗ	PRS	7,904.00	62,238.54	1,990.00	17,480.55	-44,757.99	-72%			
		N/A	792,865.56	792,865.56	-	-	0.00	0%			
<b>៣-សរុបទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក</b>					<b>894,088.32</b>		<b>312,382.96</b>	<b>211,160.20</b>	<b>-24%</b>		
ទីផ្សារអាស៊ាន	កង់	សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	-	-	-	-	0.00	0%		
		ស្បែកជើង	PCS	36,268.00	234,377.37	37,718.00	182,511.35	-51,866.02	100%		
		ផ្សេងៗ	PRS	5,169.00	45,084.84	6,115.00	53,796.83	8,711.99	0%		
	ទីផ្សារក្រៅអាស៊ាន	កង់	សំលៀកបំពាក់	N/A	3,245,920.05	3,080,811.44	2,234,746.06	2,009,150.26	-1,071,661.18	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS/Sets	2,277.00	360,448.70	1,659.00	301,550.10	-58,898.60	100%		
		ស្បែកជើង	PCS	1,938,990.00	5,182,876.75	2,306,696.00	9,815,109.37	4,632,232.62	90%		
				627,526.01	987,517.68	460,742.04	1,001,798.99	14,281.31	1%		
<b>៤-សរុបទីផ្សារទ្វីបអាស៊ាន ប៉ាស៊ីហ្វិក</b>					<b>10,922,545.93</b>		<b>14,619,203.45</b>	<b>3,696,657.52</b>	<b>34%</b>		
<b>សរុបរួម</b>					<b>57,379,458.65</b>		<b>67,868,401.39</b>	<b>10,488,942.74</b>	<b>18.28%</b>		

**ខ- ការប្រៀបធៀបចំនួនទឹកប្រាក់នាំចេញនៅតាមទីផ្សារសំខាន់ៗក្នុង  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១ ធៀបជាមួយខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២០**

លរ	ទីផ្សារនាំចេញ	បរិយាយ	ឯកតា	កក្កដា ២០២០		កក្កដា ២០២១		សំរេច		ផ្សេងៗ
				បរិមាណ	ទឹកប្រាក់	បរិមាណ	ទឹកប្រាក់	ទឹកប្រាក់	ភាគរយ	
	ទីផ្សារអាមេរិក	កង	PCS/Sets	22,181.00	4,407,781.02	26,393.00	5,748,070.48	1,340,289.46	30%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	89,538.00	903,628.40	46,918.00	298,126.96	-605,501.44	-67%	
		ស្បែកជើង	PRS	60,452.00	527,699.70	112,712.00	1,282,984.46	755,284.76	143%	
		ផ្សេងៗ	N/A	3,219,509.79	9,533,792.42	6,303,156.00	27,490,214.19	17,956,421.77	188%	
	ទីផ្សារកាណាដា	កង	PCS/Sets	505.00	115,038.90	1,404.00	288,573.00	173,534.10	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	14,298.00	76,863.47	34,546.00	273,682.29	196,818.82	256%	
		ស្បែកជើង	PRS	2,672.00	33,570.28	21,362.00	301,108.18	267,537.90	797%	
		ផ្សេងៗ	N/A	17,318.00	147,400.18	89,544.00	763,163.47	615,763.29	418%	
	ទីផ្សារជប៉ុន	កង	PCS/Sets	1,336.00	197,275.70	2,583.00	492,251.00	294,975.30	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	36,771.00	286,581.44	119,669.00	742,484.82	455,903.38	159%	
		ស្បែកជើង	PRS	22,539.00	201,644.71	52,106.00	728,879.80	527,235.09	261%	
		ផ្សេងៗ	N/A	200.00	1,496.00	350.00	1,575.00	79.00	5%	
<b>១-សរុបទីផ្សារទ្វីបអាមេរិក</b>					<b>16,432,772.22</b>		<b>38,411,113.65</b>	<b>21,978,341.43</b>	<b>134%</b>	
	ទីផ្សារសហគមន៍អឺរ៉ុប	កង	PCS/Sets	66,063.00	12,508,161.29	11,570.00	1,936,968.62	-10,571,192.67	-85%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	572,349.00	3,951,272.00	553,190.00	4,945,617.16	994,345.16	25%	
		ស្បែកជើង	PRS	163,828.00	1,550,693.00	74,454.00	791,496.69	-759,196.31	-49%	
		ផ្សេងៗ	N/A	49,645.00	429,715.95	70,763.00	744,899.30	315,183.35	73%	
	ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	កង	PCS/Sets	2,053.00	434,332.90	3,279.00	729,511.30	295,178.40	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	57,588.00	546,453.65	62,052.00	637,253.98	290,800.33	53%	
		ស្បែកជើង	PRS	36,151.00	388,449.65	24,793.00	289,489.67	-98,959.98	-25%	
		ផ្សេងៗ	N/A	2,800.00	19,026.00	60,667.00	255,468.80	236,442.80	1243%	
	ទីផ្សារក្រៅសហគមន៍អឺរ៉ុប	កង	PCS/Sets	-	-	126.00	22,462.50	22,462.50	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	55,843.00	527,570.45	503,130.00	3,315,783.08	2,788,212.63	529%	
		ស្បែកជើង	PRS	13,127.00	150,240.61	41,964.00	549,796.91	399,556.30	266%	
		ផ្សេងៗ	N/A	5,505.00	41,802.90	64,532.00	106,953.32	65,150.42	156%	
<b>២-សរុបទីផ្សារទ្វីបអឺរ៉ុប</b>					<b>20,547,718.40</b>		<b>14,626,701.33</b>	<b>(6,022,017.07)</b>	<b>-29%</b>	
	ទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក	កង	PCS/Sets	-	-	-	-	0.00	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	11,950.00	93,369.18	31,006.00	294,902.41	201,533.23	216%	
		ស្បែកជើង	PRS	10,137.00	115,447.85	1,990.00	17,480.55	-97,967.30	-85%	
		ផ្សេងៗ	N/A	3,171.96	3,171.96	-	-	0.00	0%	
<b>៣-សរុបទីផ្សារទ្វីបអាហ្វ្រិក</b>					<b>211,988.99</b>		<b>312,382.96</b>	<b>100,393.97</b>	<b>47%</b>	
	ទីផ្សារអាស៊ាន	កង	PCS/Sets	-	-	-	-	0.00	0%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	467,259.00	977,979.00	37,718.00	182,511.35	-795,467.65	100%	
		ស្បែកជើង	PRS	12,907.00	113,423.95	6,115.00	53,796.83	-59,627.12	-53%	
		ផ្សេងៗ	N/A	1,493,930.24	1,499,259.04	2,234,746.06	2,009,150.26	509,891.22	34%	
	ទីផ្សារក្រៅអាស៊ាន	កង	PCS/Sets	771.00	107,549.80	1,659.00	301,550.10	194,000.30	180%	
		សំលៀកបំពាក់	PCS	1,791,746.00	7,414,907.53	2,306,696.00	9,815,109.37	2,400,201.84	32%	
		ស្បែកជើង	PRS	108,129.00	1,091,491.97	114,235.00	1,255,286.55	163,794.58	15%	
		ផ្សេងៗ	N/A	316,585.24	1,321,936.76	460,742.04	1,001,798.99	-320,137.77	-24%	
<b>៤-សរុបទីផ្សារទ្វីបអាស៊ី ប៉ាស៊ីហ្វិក</b>					<b>12,526,548.05</b>		<b>14,619,203.45</b>	<b>2,092,655.40</b>	<b>17%</b>	
<b>សរុបរួម</b>					<b>49,719,027.66</b>		<b>67,868,401.39</b>	<b>18,149,373.73</b>	<b>37%</b>	

III - កំលាំងពលកម្ម

នៅក្នុងខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២១ កំលាំងពលកម្ម សរុបមានចំនួន ៖ 33,408 នាក់  
ក្នុងនោះមាន ៖

- ប្រុសចំនួន៖ 10,826 នាក់
- ស្រីចំនួន ៖ 22,582 នាក់

ក- ភាពច្របូបច្រាស់ប្រក្រតីភាពនៃការងារ កំលាំងពលកម្ម - បៀវត្សរ៍  
ក្នុងខែ កក្កដា ធ្វើបជាមួយខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០២១

លរ	អធិប្បាយពន្យល់	ចំនួន		លំអៀង		ផ្សេងៗ
		មិថុនា /២០២១	កក្កដា /២០២១	ចំនួន	អក្រា%	
១	ក្រុមហ៊ុន	25	25	0.00	0%	
២	បុគ្គលិក កម្មករ	33,386	33,408	22.00	0.07%	
៣	បៀវត្សរ៍ (USD)	9,252,382.43	9,983,709.50	731,327.07	7.90%	

ខ- ភាពច្របូបច្រាស់ប្រក្រតីភាពនៃការងារ កំលាំងពលកម្ម - បៀវត្សរ៍  
ក្នុងខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១ ធ្វើបជាមួយខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២០

លរ	អធិប្បាយពន្យល់	ចំនួន		លំអៀង		ផ្សេងៗ
		កក្កដា /២០២០	កក្កដា /២០២១	ចំនួន	អក្រា%	
១	ក្រុមហ៊ុន	24	25	1.00	4%	
២	បុគ្គលិក កម្មករ	31,380	33,408	2,028.00	6.46%	
៣	បៀវត្សរ៍ (USD)	7,522,368.66	9,983,709.50	2,461,340.84	32.72%	

IV- ការប្រមូលថវិការដ្ឋ

នៅក្នុងខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១ នេះ តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ប្រចាំរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ច  
ពិសេសមេនហាគធន - ស្វាយរៀង បានប្រមូលថវិការដ្ឋនរដ្ឋ តាមរយៈ សេហ៊ីយរដ្ឋបាល  
(Administration Fee = ADF) ដូចមានតារាងប្រៀបធៀបខាងក្រោម ៖

ភាពច្របូបច្រាស់ចំណូលថវិការដ្ឋ ពីគម្របគ្រប់គ្រងការងារនៃការងារ (EMF) និង សេហ៊ីយ  
រដ្ឋបាល (ADF) ក្នុងខែ មិថុនា ធ្វើបជាមួយខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២១

លរ	ប្រភេទចំណូល	ទឹកប្រាក់		លំអៀង		ផ្សេងៗ
		មិថុនា/២០២១	កក្កដា/២០២១	ទឹកប្រាក់	អក្រា%	
១	ADF (USD)	-	-	0.00	0%	
	ADF (KHR)	168,955,800.00	168,832,000.00	-123,800.00	0%	
សរុប	ADF (USD)	-	-	-	-	
	ADF (KHR)	168,955,800.00	168,832,000.00	-123,800.00	-0.07%	





## Cambodian Special Economic Zone Board

Manhattan (Svay Rieng) Special Economic Zone Administration

EXPORT STATISTICS TO THE EU & NON-EU COUNTRY  
ON JULY, 2021

## SUMMARY OF MANHATTAN (SVAY RIENG) SPECIAL ECONOMIC ZONE

No.	COMPANY'S AND ZONE NAME	EXPORT GOODS	C/O ISSUED ONLINE						C/O ISSUED MANUALLY			
			C/O AMOUNT		CRF AMOUNT		EXPORT VALUE		C/O & CRF		EXPORT VALUE	
1	AMM ELECTRONIC (CAMBODIA) CO.,LTD	Transformer	-	SET	7	SET	141,926.42	USD	-	SET	-	USD
2	AMPAC PACKAGING(CAMBODIA) CO.,LTD	Plastic Bags	-	SET	-	SET	-	USD	-	SET	-	USD
3	ANGKOR SPRING CO.,LTD	Spring Frame	16	SET	-	SET	418,668.40	USD	-	SET	-	USD
4	BRILLIANT LIGHTING CO.,LTD	Chris. Decoratio	1	SET	1	SET	113,572.80	USD	-	SET	-	USD
5	CRYSTAL BRIGHT ELECTRIC CO.,LTD	Chris. Decoratio	77	SET	-	SET	3,694,359.88	USD	-	SET	-	USD
6	ELITE (CAMBODIA) CO.,LTD	Garment	470	SET	1,011	SET	9,275,681.94	USD	-	SET	-	USD
7	EVERGRAND BICYCLE (CAMBODIA) CO.,LTD	Bicycle/Frame	6	SET	10	SET	1,304,786.71	USD	-	SET	-	USD
8	JIFA S.OK GARMENT (CAMBODIA) CO.,LTD	Garment	54	SET	14	SET	7,524,668.73	USD	-	SET	-	USD
9	KAOWAY SPORTS LTD	Sport Shoes	73	SET	35	SET	1,804,272.79	USD	-	SET	-	USD
10	KINGMAKER FOOTWEAR CO.,LTD	Shoes	30	SET	15	SET	2,683,421.48	USD	-	SET	-	USD
11	MEDTECS MSEZ CORP. LIMITED	Garment	-	SET	-	SET	-	USD	-	SET	-	USD
12	MOROFUJI (CAMBODIA) CO.,LTD	Plastic Bags	9	SET	-	SET	181,983.35	USD	-	SET	-	USD
13	POWERJET HOME PRODUCT (CAMBODIA) CO.,LTD	Home Product	20	SET	-	SET	380,969.00	USD	-	SET	-	USD
14	PHOENIX ARTIST MATERIALS (CAMBODIA) CO.,LTD	Paint/C. Frame	3	SET	-	SET	64,401.60	USD	-	SET	-	USD
15	QINGDAO ROY NE (CAMBODIA) GARMENT CO.,LTD	Garment	12	SET	5	SET	391,248.24	USD	-	SET	-	USD
16	SANFENG (CAMBODIA) COMPANY LIMITED	Blind	35	SET	346	SET	23,251,039.12	USD	-	SET	-	USD
17	SPEEDTECH INDUSTRIAL CO.,LTD	Bicycle	88	SET	13	SET	8,623,127.66	USD	-	SET	-	USD
18	TOP SPORTS TEXTILE LTD	Knitted Fabric	187	SET	-	SET	1,930,913.94	USD	-	SET	-	USD
19	TOWA INDUSTRY (CAMBODIA) CO.,LTD	Umbrella	9	SET	-	SET	574,260.16	USD	-	SET	-	USD
20	WAHO TECHNOLOGY (CAMBODIA) CO.,LTD	Connector/Harne	2	SET	2	SET	86,897.47	USD	-	SET	-	USD
21	WINTIME (CAMBODIA) CO.,LTD	Chris. Decoratio	11	SET	-	SET	314,699.58	USD	-	SET	-	USD
22	XUE DA (CAMBODIA) DONGSHENG TEXTILES	Garment	4	SET	-	SET	248,557.31	USD	-	SET	-	USD
23	SHEICO (CAMBODIA) CO.: LTD	Garment	79	SET	125	SET	4,858,944.81	USD	-	SET	-	USD
TOTAL			1,186	SET	1,584	SET	67,868,401.39	USD	-	SET	-	USD
GRAND TOTAL			1,186	SET	1,584	SET	67,868,401.39	USD	-	SET	-	USD

Have seen and approved

Bavet, 23-July-2021

Representative of the Ministry Of Commerce



KHIM PHALLY

Bavet, 23-July-2021

Reporter

BUN VUTHA

**KINGDOM OF CAMBODIA  
NATION RELIGION KING**

Ministry of Commerce

General Directorate of Trade Support Services

Cambodian Special Economic Zones

**Cambodian SEZ Export Under FTA and GSP/MFN Scheme  
Manhattan (Svay Rieng) Special Economic Zone  
(July 2021 Vs June 2021)**

No.	DESTINATION	DESCRIPTION	UNIT	July 2021		June 2021		VARIATION	
				QTY	AMOUNT (USD)	QTY	AMOUNT (USD)	AMOUNT (USD)	PERCENTAGE
<b>GRAND TOTAL IN VALUE:</b>				-	67,868,401.39	-	57,379,458.65	10,488,942.74	18.28%
1	SUB-GRAND-TOTAL	Garments	DOZ	302,739	20,705,471.42	201,069	11,659,630.29	9,045,841.13	77.58%
		Textiles	N/A	1,060,917	1,930,913.94	-	4,219,662.67	(2,288,748.73)	-54.24%
		Shoes	PRS	449,731	5,270,319.64	618,842	6,201,348.26	(931,028.62)	-15.01%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	47,014	9,519,387.00	163,415	17,041,334.42	(7,521,947.42)	-44.14%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	-	30,442,309.39	-	18,257,483.01	12,184,826.38	66.74%
2	TOTAL USA			-	34,819,396.09		24,139,014.67	10,680,381.42	44.25%
	USA	Garments	DOZ	3,909.83	298,126.96	2,688	1,065,284.33	(767,157.37)	-72.01%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	112,712.00	1,282,984.46	102,495	1,217,883.26	65,101.20	5.35%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	26,393.00	5,748,070.48	22,708	5,071,765.60	676,304.88	13.33%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
Others	N/A	6,303,156.00	27,490,214.19	5,443,361	16,784,081.48	10,706,132.71	63.79%		
3	TOTAL UK			-	2,111,723.75		1,242,743.80	868,979.95	69.92%
	UK	Garments	DOZ	5,171.00	837,253.98	7,795.08	874,162.95	(36,908.97)	-4.22%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	24,793.00	289,489.67	14,458	172,187.45	117,302.22	68.12%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	3,279.00	729,511.30	956	151,246.20	578,265.10	382.33%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
Others		60,667.00	255,468.80	28,864	45,147.20	210,321.60	465.86%		

No.	DESTINATION	DESCRIPTION	UNIT	July 2021		June 2021		VARIATION	
				QTY	AMOUNT (USD)	QTY	AMOUNT (USD)	AMOUNT (USD)	PERCENTAGE
	TOTAL EU				8,418,981.77		17,512,205.93	(9,093,224.16)	-51.93%
4	EU	Garments	DOZ	46,099	4,945,617.16	14,958.50	3,199,281.54	1,746,335.62	54.59%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	74,454	791,496.69	363,934	3,226,827.75	(2,435,331.06)	-75.47%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	11,570	1,936,968.62	133,665	10,538,828.85	(8,601,860.23)	-81.62%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	70,763	744,899.30	83,803	547,267.79	197,631.51	36.11%
	TOTAL CANADA				1,626,526.94		1,033,291.92	593,235.02	57.41%
5	CANADA	Garments	DOZ	2,879	273,682.29	990.50	76,171.58	197,510.71	259.30%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	21,362	301,108.18	14,152	169,330.68	131,777.50	77.82%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	1,404	288,573.00	3,105	588,201.47	(299,628.47)	-50.94%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	89,544	763,163.47	51,636	199,588.19	563,575.28	282.37%
	TOTAL ASEAN				2,231,134.96		3,360,273.65	(1,129,138.69)	-33.60%
6	ASEAN	Garments	DOZ	2,871	168,187.87	3,022.33	234,377.37	(66,189.50)	-28.24%
		Textiles	N/A	1,039,383	1,856,750.06	1,571,336	2,973,806.06	(1,117,056.00)	-37.56%
		Shoes	PRS	6,115	53,796.83	5,169	45,084.84	8,711.99	19.32%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	-	-	-	-	-	0.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	377,996	152,400.20	272,114	107,005.38	45,394.82	42.42%
	TOTAL JAPAN				9,049,601.37		4,033,794.21	5,015,807.16	124%
7	JAPAN	Garments	DOZ	174,303	7,800,099.32	136,892.33	3,089,283.67	4,710,815.65	152.49%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	59,297	545,067.94	63,835	569,894.18	(24,826.24)	-4.36%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	-	-	-	-	-	0.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	107,733	704,434.11	85,688	374,616.36	329,817.75	88.04%
	TOTAL CHINA				736,455.67		796,754.60	(60,298.93)	-7.57%
8	CHINA	Garments	DOZ	673	132,092.10	9,245.83	537,039.84	(404,947.74)	-75.40%
		Textiles	N/A	-	-	758.00	1,712.96	(1,712.96)	0.00%
		Shoes	PRS	29,340	426,335.49	18,036	246,200.76	180,134.73	73.17%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	1,001	162,924.60	-	-	162,924.60	0.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	2,800	15,103.48	1,512	11,801.04	3,302.44	27.98%

No.	DESTINATION	DESCRIPTION	UNIT	July 2021		June 2021		VARIATION	
				QTY	AMOUNT (USD)	QTY	AMOUNT (USD)	AMOUNT (USD)	PERCENTAGE
	TOTAL KOEA				880,444.39		354,474.45	525,969.94	148.38%
9	KOREA	Garments	DOZ	6,563	760,477.09	2,491.58	196,013.78	564,463.31	287.97%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	8,490	80,293.70	6,774	60,642.83	19,650.87	32.40%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	-	-	552	76,941.20	(76,941.20)	100.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	4,080	39,673.60	3,216	20,876.64	18,796.96	90.04%
	TOTAL REST OF THE WORLD			-	7,994,136.45		4,906,905.42	3,087,231.03	62.92%
10	REST OF THE WORLD	Garments	DOZ	65,442	5,489,934.65	26,007	2,388,015.23	3,101,919.42	129.90%
		Textiles	N/A	21,534	74,163.88	295,133	1,244,143.65	(1,169,979.77)	-94.04%
		Shoes	PRS	113,168	1,499,746.68	44,447	493,296.51	1,006,450.17	204.03%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	3,367	653,339.00	3,385	614,351.10	38,987.90	6.35%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	336,847	276,952.24	87,515	167,098.93	109,853.31	65.74%

Done in Bavet, July 23, 2021

REPORTER

*Bun Vutha*

BUN VUTHA

Seen and Approved  
July 23, 2021

Representative of Ministry of Commerce



*Khim Phally*  
KHIM PHALLY

**KINGDOM OF CAMBODIA  
NATION RELIGION KING**

Ministry of Commerce

General Directorate of Trade Support Services

Cambodian Special Economic Zones

**Cambodian SEZ Export Under FTA and GSP/MFN Scheme  
Manhattan (Svay Rieng) Special Economic Zone  
(July 2021 Vs July 2020)**

No.	DESTINATION	DESCRIPTION	UNIT	July 2021		July 2020		VARIATION	
				QTY	AMOUNT (USD)	QTY	AMOUNT (USD)	AMOUNT (USD)	PERCENTAGE
<b>GRAND TOTAL IN VALUE:</b>				-	67,868,401.39	-	49,674,312.72	18,194,088.67	36.63%
1	SUB-GRAND-TOTAL	Garments	DOZ	302,739	20,705,471.42	219,174	14,778,625.12	5,926,846.30	40.10%
		Textiles	N/A	1,060,917	1,930,913.94	19,115.00	1,554,900.22	376,013.72	24.18%
		Shoes	PRS	449,731	5,270,319.64	388,615	4,127,946.78	1,142,372.86	27.67%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	47,014	9,519,387.00	90,856	17,770,139.61	(8,250,752.61)	-46.43%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	-	30,442,309.39	-	11,442,700.99	18,999,608.40	166.04%
2	TOTAL USA			-	34,819,396.09	-	15,372,901.54	19,446,494.55	126.50%
	USA	Garments	DOZ	3,909.83	298,126.96	7,461.50	903,628.40	(605,501.44)	-67.01%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	112,712.00	1,282,984.46	60,452.00	527,699.70	755,284.76	143.13%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	26,393.00	5,748,070.48	22,181.00	4,407,781.02	1,340,289.46	30.41%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	6,303,156.00	27,490,214.19	3,219,509.79	9,533,792.42	17,956,421.77	188.35%
TOTAL UK			-	2,111,723.75	-	1,388,262.20	723,461.55	52.11%	
3	UK	Garments	DOZ	5,171.00	837,253.98	4,799.00	546,453.65	290,800.33	53.22%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	24,793.00	289,489.67	36,151	388,449.65	(98,959.98)	-25.48%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	3,279.00	729,511.30	2,053	434,332.90	295,178.40	67.96%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	60,667.00	255,468.80	2,800	19,026.00	236,442.80	1242.74%

	TOTAL EU				8,418,981.77		18,439,842.24	(10,020,860.47)	-54.34%
4	EU	Garments	DOZ	46,099	4,945,617.16	47,695.75	3,951,272.00	994,345.16	25.17%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	74,454	791,496.69	163,828	1,550,693.00	(759,196.31)	-48.96%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	11,570	1,936,968.62	66,063	12,508,161.29	(10,571,192.67)	-84.51%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	70,763	744,899.30	49,645	429,715.95	315,183.35	73.35%
	TOTAL CANADA			-	1,626,526.94		372,872.83	1,253,654.11	336.21%
5	CANADA	Garments	DOZ	2,879	273,682.29	1,191.50	76,863.47	196,818.82	256.06%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	21,362	301,108.18	2,672	33,570.28	267,537.90	796.95%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	1,404	288,573.00	505	115,038.90	173,534.10	150.85%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	89,544	763,163.47	17,318	147,400.18	615,763.29	417.75%
	TOTAL ASEAN				2,231,134.96		2,590,661.99	(359,527.03)	-13.88%
6	ASEAN	Garments	DOZ	2,871	168,187.87	1,191.50	977,979.00	(809,791.13)	-82.80%
		Textiles	N/A	1,039,383	1,856,750.06	-	1,492,748.24	364,001.82	24.38%
		Shoes	PRS	6,115	53,796.83	2,672.00	113,423.95	(59,627.12)	-52.57%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	-	-	-	-	-	0.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	377,996	152,400.20	17,318	6,510.80	145,889.40	2240.73%
	TOTAL JAPAN				9,049,601.37		6,843,559.00	2,206,042.37	32.24%
7	JAPAN	Garments	DOZ	174,303	7,800,099.32	121,544.08	5,369,413.20	2,430,686.12	45.27%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	59,297	545,067.94	42,181	373,333.25	171,734.69	46.00%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	-	-	-	-	-	0.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	107,733	704,434.11	204,139	1,100,812.55	(396,378.44)	-36.01%
	TOTAL CHINA				736,455.67		707,992.47	28,463.20	4.02%
8	CHINA	Garments	DOZ	673	132,092.10	2,361	240,706.35	(108,614.25)	-45.12%
		Textiles	N/A	-	-	-	-	-	0.00%
		Shoes	PRS	29,340	426,335.49	42,181	382,086.55	44,248.94	11.58%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	1,001	162,924.60	393	61,231.40	101,693.20	166.08%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	2,800	15,103.48	39,750	23,968.17	(8,864.69)	-36.99%

No.	DESTINATION	DESCRIPTION	UNIT	July 2021		July 2020		VARIATION	
				QTY	AMOUNT (USD)	QTY	AMOUNT (USD)	AMOUNT (USD)	PERCENTAGE
	TOTAL KOEA				880,444.39		449,313.72	431,130.67	95.95%
9	KOREA	Garments	DOZ	6,563	760,477.09	1,951	336,669.73	423,807.36	125.88%
		Textiles	N/A	-	-	8,845	26,383.04	(26,383.04)	0.00%
		Shoes	PRS	8,490	80,293.70	9,545	77,905.95	2,387.75	3.06%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	-	-	-	-	-	0.00%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	4,080	39,673.60	600	8,355.00	31,318.60	374.85%
	TOTAL REST OF THE WORLD			-	7,994,136.45		3,508,906.73	4,485,229.72	127.82%
10	REST OF THE WORLD	Garments	DOZ	65,442	5,489,934.65	32,069.75	2,375,639.32	3,114,295.33	131.09%
		Textiles	N/A	21,534	74,163.88	10,270	35,768.94	38,394.94	107.34%
		Shoes	PRS	113,168	1,499,746.68	65,084	680,784.45	818,962.23	120.30%
		Traveling Goods	DOZ	-	-	-	-	-	0.00%
		Bicycle	SET	3,367	653,339.00	1,714	243,594.10	409,744.90	168.21%
		Rice	TON	-	-	-	-	-	0.00%
		Others	N/A	336,847	276,952.24	16,405	173,119.92	103,832.32	59.98%

Done in Bavet, July 23, 2021

REPORTER

BUN VUTHA

Seen and Approved  
July 23, 2021

Representative of Ministry of Commerce



KHIM PHALLY